

卡耐基

眼中的世界名人

5 分 钟 传 记

Five Minutes Biographies

〔美〕戴 尔·卡 耐 基 著
李莉君 译 于西涛 校



成功学大师**卡耐基**激情讲述
57位世界知名人士震撼人心催人上进的奋斗历程

美国**哥伦比亚广播公司**强力推荐
30年代以来英语世界传诵不衰的传记经典

海 潮 出 版 社

戴尔·卡耐基 著

卡耐基 眼中的世界名人

—— 5 分 钟 传 记

李莉君译 / 于西涛校

海潮出版社

图书在版编目(CIP)数据

卡耐基眼中的世界名人 / (美)戴尔·卡耐基著;
李莉君译. - 北京:海潮出版社,2002.4

ISBN 7-80151-564-1

I.卡… II.①卡… ②李… III.名人-生平事迹
-世界-现代 IV.K812.5

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 021894 号

卡耐基眼中的世界名人

(美)戴尔·卡耐基著 李莉君译



海潮出版社出版发行 电话:(010)66969738

(北京市西三环中路 19 号 邮政编码 100841)

北京北七家印刷厂印刷

开本:880×1230 毫米 1/32 印张:9.5 字数 180 千字

2002 年 5 月第 1 版 2002 年 5 月第 1 次印刷

印数:1—5000 册

ISBN 7-80151-564-1/I·C·12

定价:19.80 元

译 序

传记是关于一个人的生活的故事。但是,它又不仅仅是历时性地记录下那些发生在这个人身上的事件或冒险;同时也展示了一幅品格、意志、心灵的图景,以及主人公与命运艰苦抗争、历经成败沧桑的奋斗历程。毋宁说,它是那些比一般人经历得更多的人的心灵成长史。在这些过来人的兴衰荣辱中,我们不仅能看到那些主人公的成败,更能看到这种成败之形成的过程。

获得和掌握生活的艺术,使自己成为一个左右逢源的人,是人类永远不绝的寻求。在人们阅读传记时,这种寻求就会显得清晰而有趣。通过这种阅读,他们可以得到诸如道义、精神、意志以及情感上的资助。他能看清楚别人在什么地方跌倒过,以及为什么;他能学会避免种种阻碍和人生的险滩;他能懂得健康的价值以及其和幸福的关联;他也会意识到物质上的财富并不能完全代替精神上的追求;所有优秀的传记都能在人们的心中点燃一团熊熊燃烧的火,促使他们去奋斗、去追求、去不断冒险……

这样,他们的生命会因此而丰富和完美,从而更加快乐,因为有了——一个成功的先行者在为他指明方向。正是在这个意义上,我们说“传记是最好的老师!”这也是我们决定出版社这套丛书的起因。

本书原名《5分钟传记》(Five Minutes Biographies),是戴尔·卡耐基应美国哥伦比亚广播公司之邀做的一个节目,卡耐基选择了世界57位著名的政治家、科学家、实业家、文学家、探险家、杰出女性以及演艺名人,亲口讲述了他们的传奇经历——这些人物至今还在塑造和影响着我们的生活。

这些世界名人的传奇经历不是闭门造车的产物,也不是东拼西凑的大杂烩,他们大多和卡耐基生活在同一时代,其中的许多人物,卡耐基都亲自采访过,这使得他掌握了大量的第一手资料,这使得这本书同时还具有了珍贵的史料价值。作为从贫寒和困苦中走过来的成功学专家,卡耐基深谙成功光环后的辛酸和不易,因此,在他如数家珍的娓娓讲述中,我们看到的不仅是作为名人的卡耐基的独特视角以及对名人逸事举重若轻的精心剪裁;更看到了他在异彩纷呈的趣闻逸事中的别具匠心,他大手笔地给我们勾勒出了名人成功背后多舛的命运走脉及人生轨迹。在这些朴实而动人的事迹中,我们领略到的是一种摄人心魄的力量——“它是生命对生命的触动,是一种人生经历对另外一种人生经历的启发,是那些已经发生过的行动对蓄势待发的行动的召唤,它激励我们去冲撞、去燃烧。”

毋宁说,这些名人逸事反映的是缩微化的人生——那些曾经在世界政治、历史、文化、艺术舞台上叱咤风云、光彩夺目的精英们——他们的物质生命消失在时间中,但他们成功的经验,成功背后鲜为人知的艰苦历程,以及他们从艰苦中磨砺出来的光辉品格,超越了时空的限制,在现时代的今天,在那些渴望成功、荣誉和奋斗的年轻人的眼中,仍然闪耀着夺目的光辉。

与时下那些传记不同的是,本书最突出的特点是它篇幅短小,视角独特,取材精当。

由于是给广播公司写的广播稿,所以本书中每个人物的传记阅读时间都不超过5分钟。在这些短小的方寸之间,卡耐基去粗取精,摘取名人们一生事迹中与其成功最有关涉的转折点,把笔墨着重花在这些要害处的描写上。更难得的是,在厚积薄发的叙述中,作者从不越俎代庖,而是朴素地叙述,力求让事实本身说话。顺着这些事实的自然发展,作者巧妙点拨,为读者勾勒出人物发展的大致脉络——从他们在黑暗中的苦苦挣扎,无数次被命运拒之门外的徘徊,到他们不甘屈服的种种尝试,到他们不可阻挡地走向

成功——对于他们的成功，作者往往只是轻描淡写地一笔带过，作者重墨涂写的是他们成功之前的眼泪、迷惘以及近乎绝望中的一次又一次的痛苦摸索。

掩卷沉思，我们脑海中浮现的是：天生胆小的罗斯福为克服自己的身体缺陷到西部当牛仔，一次又一次地被马摔得遍体鳞伤；林肯在新婚之夜的苦恼和林肯夫人带给他的充满痛苦和折磨的不幸婚姻；马克·吐温因为投资失败导致负债累累，不得不靠四处演讲来还债的辛酸经历；居里夫人为节省一点可怜的取暖费在寒夜里冻得瑟瑟发抖的情景；拜伦夫妇在饥饿中连续数日以煮熟的车前子花充饥的悲惨境遇；托尔斯泰不堪其夫人的精神折磨，在一个凄冷的黑夜作出的投向无边的黑暗之中的选择；《野性的呼唤》的作者杰克·伦敦那如流浪的野狼一样的孤独和落魄的命运；以及克拉克·盖博在乡下剧团做了两年杂务但却依然不名一文的穷困等等。悲苦的情状不一而足，可怜的人儿各有各的痛苦，而希望还是那么的渺茫，世界似乎陷入了完全的黑暗。但是：

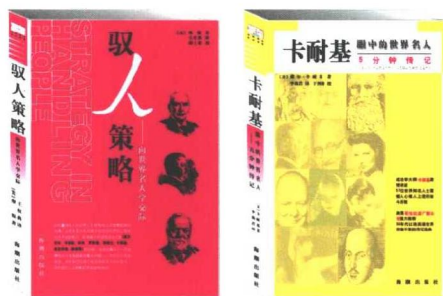
“冬天到了，春天还会远吗？”

是的，不幸的他们各有各的不幸，但他们在黑暗中的坚持却是一样的。这种在黑暗的淹没中还坚信自己必胜的信念，正是靠着这种信念，他们在人生最可怕的关头都没有放弃自己，没有放弃自己生活的勇气和对事业的执著追求；正是靠这种信念，他们熬过了人生的严冬，迎来了自己生命中的春天。

译者

2002.4

责任编辑：宋树根/张发云
策 划：步印斋



步 印 图 书 强 力 推 荐



朗博广告

Tel: (010) 64945945 64948573 Design: 申占君



步印励志传记系列

的 老 师	好	最	传 记 是
-------------	---	---	-------------

本书原名Five Minutes Biographies (《5分钟传记》)，系成功学大师卡耐基应美国哥伦比亚广播公司之邀做的一个节目，由卡耐基亲口讲述世界知名人士一生中最为精彩足述、关系成败、可歌可泣之事迹，每篇恰占5分钟时间，故名之。该书出版后，旋即风行全美，一时万人争诵，几十年来一直盛行不衰。

在这一短小的方寸之间，卡耐基去粗取精，以其独到的眼光，向我们讲述了名人成功背后鲜为人知的奋斗历程。他向人们阐释了一个很浅显的道理：名人并不是天生就是伟大的，是与命运不断抗争的高贵品质成就了他们的伟大。在他的笔下，我们可以看到，这些鼎鼎有名的人物也曾经和我们一样默默无闻；也曾经遭受过命运的嘲弄；也曾经一无所有，在迷惘和穷困中徘徊；他们多舛的命运和坎坷的经历催人泪下。

……但

他们没有给自己放弃的理由；他们在无边的黑暗中坚持着自己；至死都没有放弃自己的追求。于是，他们的声名与功迹传遍了整个世界。

他们一生曲折迷离的脚印

留给我们的是

坚定的信念、顽强的毅力、不懈的追求
和不断前行的力量！

• 政治活动家 •

我们赞赏那种真正的政治家 / 就像赞赏给我们
写下了人间最宏伟的 / 诗篇的人一样 / 他们永远放
眼未来 / 走在命运的前面 / 超越于权力之上 / ——
巴尔扎克

- (3) 英国首相丘吉尔 大学入学考试三次落榜,却成了举世闻名的大政治家
- (10) 美国第26任总统罗斯福 他的胸部虽已中弹,但仍旧继续演说
- (15) 美国第28任总统威尔逊 他遇到了人类历史上最大的成功机会,但是因为不会待人处世而遭致失败
- (19) 圣雄甘地 他的全部财产加起来还不到七毛五分钱,但是他振臂一呼,就把印度从数百年的沉睡中唤醒了
- (24) 奥匈帝国皇太子鲁道尔夫 为了爱情他情愿放弃皇位,但是没有人愿意让他这样做
- (29) 大律师丹诺 一个乡村妇女的侮辱,使他奋而成为那个时代美国最伟大的律师

• 科学发明家 •

关于科学家的故事,没有开始/也没有结束/他们是人类历史上/永远璀璨的明珠/民族在兴衰、朝代在更替/但是/几千年来/他们探索的脚步/从来没有停止过

- (37) 相对论鼻祖爱因斯坦 当他还是一个小孩子的时候,连他的父母都怀疑他是一个智商低于平常人的低能儿
- (42) 科学女杰居里夫人 这位羞怯腼腆的姑娘,因为发现了新元素“镭”,而成为举世闻名的科学女杰
- (48) 发明大王爱迪生 他在班上的成绩永远是最后一名,以至于老师和医生都以为他的脑子有毛病
- (55) 无线电发明者马可尼 他想用风筝接收无线信号
- (59) 飞机的祖师爷莱特兄弟 他们的父亲说:“这两个孩子不能同时供养一个妻子和一架飞机,于是他们取飞机而舍妻子”

• 大实业家 •

他们中的很多人/曾经像我们一样默默无闻、一无所有/但他们/凭着坚忍不拔的执著追求/和敏锐的洞察/终于/打造出了属于自己的事业/使自己从金钱的奴隶/变成了财富的主人

- (67) 美国大银行家摩根 在他的支持下,他们来了,带着冲锋枪和炸药——而此时,他正在花园里悠闲地照料着他太太的百合花
- (72) 钢铁大王卡内基 他一生赚的钱比历史上任何人赚的都要多
- (77) 石油大王洛克菲勒 一位太太当初料定他不会有什么大出息,拒绝把女儿嫁给他

- (81) 报业泰斗赫斯特 他继承了 3000 万美元的巨额财产,然而,50 年来,他仍然每天工作 15 小时,从不间断
- (85) 大出版家博克 一个年仅 14 岁的荷兰的穷小孩,却与美国当时许多最伟大的名人成了朋友
- (89) 烟草大王杜克 他仅凭五毛钱就缔造了一个烟草王国
- (93) 米老鼠之父迪斯尼 一只米老鼠给他带来了滚滚财源和举世盛名

• 魅力女人 •

或是绝色的美貌/或是惊人的才智/或是与命运抗争的顽强/或是集三者于一身/使/这些女人们/这些人类精灵/的英名/流传千古

- (93) “埃及艳后”克里奥帕特拉 她把自己裹在地毯里去见罗马王恺撒
- (106) 俄国女皇叶卡捷琳娜二世 很多年以前,她身无分文、无亲无故地只身来到俄国,后来她却统治了这个世界上最大的国家达几十年之久
- (109) 拿破仑的第一位妻子约瑟芬 一个出生在渔村的贫穷女孩,赢得了当时欧洲最杰出的男人忠贞的爱
- (114) 盲女海伦 她在无声无色的世界里生活,却谱写了一首辉煌的人生之歌

• 文 学 家 •

他们中的很多人/一辈子穷困潦倒/在饥饿、孤独与思想的痛苦中挣扎/至死都没有摆脱命运的阴影/然而/他们身后留下的/却是/一座座金碧辉煌的文学殿堂/它引领着一代又一代的人们/去憧憬、去梦想

- (121) 莎士比亚 他被逼着和一个自己不爱的女子结婚
- (125) 托尔斯泰 他写了两部世界上最为伟大的小说,但他却引以为耻
- (129) 天才诗人爱伦·坡 他花了 10 年心血写成的一首诗,只卖了 10 块钱。“贫穷”夺走了他爱妻的生命,却夺不走他对她的深情
- (134) 法国大文豪大仲马 他一生至少赚了 500 万,但是当他的第一部剧本上演时,他穷得连一件像样的衣服都没有
- (139) 拜伦勋爵 这位“完美情人”爱嚼烟草,喜欢咬自己的指甲,并用人的头骨饮酒
- (144) 狄更斯 他只上过四年学,但却写下了 17 部不朽的小说
- (149) 马克·吐温 在马路捡到的一张纸片,激发他成了一名世界大文豪
- (156) 欧·亨利 他的一生是一个不顾各种艰难困苦,与各种强劲敌人抗争到底而取得成功的典型例子
- (160) 杰克·伦敦 这个顽童才上了三个月学,却在 18 年中写了 51 部杰作
- (164) 大戏剧家萧伯纳 一位胆小得连到朋友家敲门都害怕的人,却成了当代第一雄辩家
- (169) 英国文豪毛姆 一部被人认为“不值得注意”的剧本竟成为《哈姆雷特》之后的惟一名剧
- (173) 科学小说家韦尔斯 他的一支笔为他带来了几百万的收入,但是他品尝的艰辛和他的收入一样多
- (178) 文坛怪杰德莱塞 上帝的仁慈和三杯利克酒为美国文坛带来了一位怪杰

· 探 险 家 ·

是探索神秘未知的渴望/是挑战自我极限的冲动
/为了捕捉大自然那微弱而令人心醉的心跳/他们一
次次地出发/没有喝彩、没有掌声/只有看不到尽头的
世界/和永不停息的跋涉

- (185) 探险之王哥伦布 他的探险计划被人视为疯狂愚蠢之举,为此
他整整努力了 17 年
- (190) 南极探险家斯科特 他去寻求南极的秘密,却找到了上帝的奥
秘
- (194) 赛车手坎贝尔 他是世界上最快的赛车手,每小时能跑 300 英
里
- (198) 非洲探险家约翰逊 三个简单的词“Can You Cook”(你会作菜
吗)使他走遍了世界

· 演 艺 名 人 ·

舞台上、银幕中/他们是那么光彩夺目/气质非凡
/这些命运的宠儿/似乎生来就是有鲜花、掌声和浪漫
的爱情陪伴/然而/又有谁曾知道/在他们光辉生涯
的前夜/也曾像我们一样/迷惘、无助

- (205) 神秘女明星嘉宝 在理发店工作过的她赢得了全世界的青睐
- (211) 璧克馥 一张借来的出生证书,使她成了世界名人
- (217) 克劳馥 她因跳舞而来到好莱坞,并因节食而变得美丽
- (222) 凯瑟琳·赫本 她一天赚 10000 元却还搭四等船舱
- (227) 好莱坞之王克拉克·盖博 过去腼腆、害羞的小男孩,如今却是
好莱坞最闪亮的明星
- (234) 女性打造专家齐格菲尔德 他是世界上知道美女的电话号码

最多的人

- (239) 歌唱家卡鲁索 他的母亲打着赤脚做工,为他挣学音乐的费用,后来他成了世界上最伟大的歌唱家
- (243) 喜剧明星劳埃德 一次火警,一位占卜者和一副框架眼镜,竟使他成了世界上最富裕的演员
- (248) 舒曼海因克 曾经饥寒交迫,悲观失望想要自杀的她却成了世界上最伟大的歌唱家
- (252) “灰姑娘”杰普森 袜子上的一个破洞使得她步入成名之途
- (256) 魔术师瑟斯顿 这位牧师因为上错了火车而成了著名的魔术师
- (261) 菲尔兹 他一天能赚 5000 元,却还不习惯“奢侈”得每天睡新换洗的床单

• 另类人生 •

如果说/世界上没有/两片相同的叶子/那么/这
里的几片叶子/肯定是/最最不同的

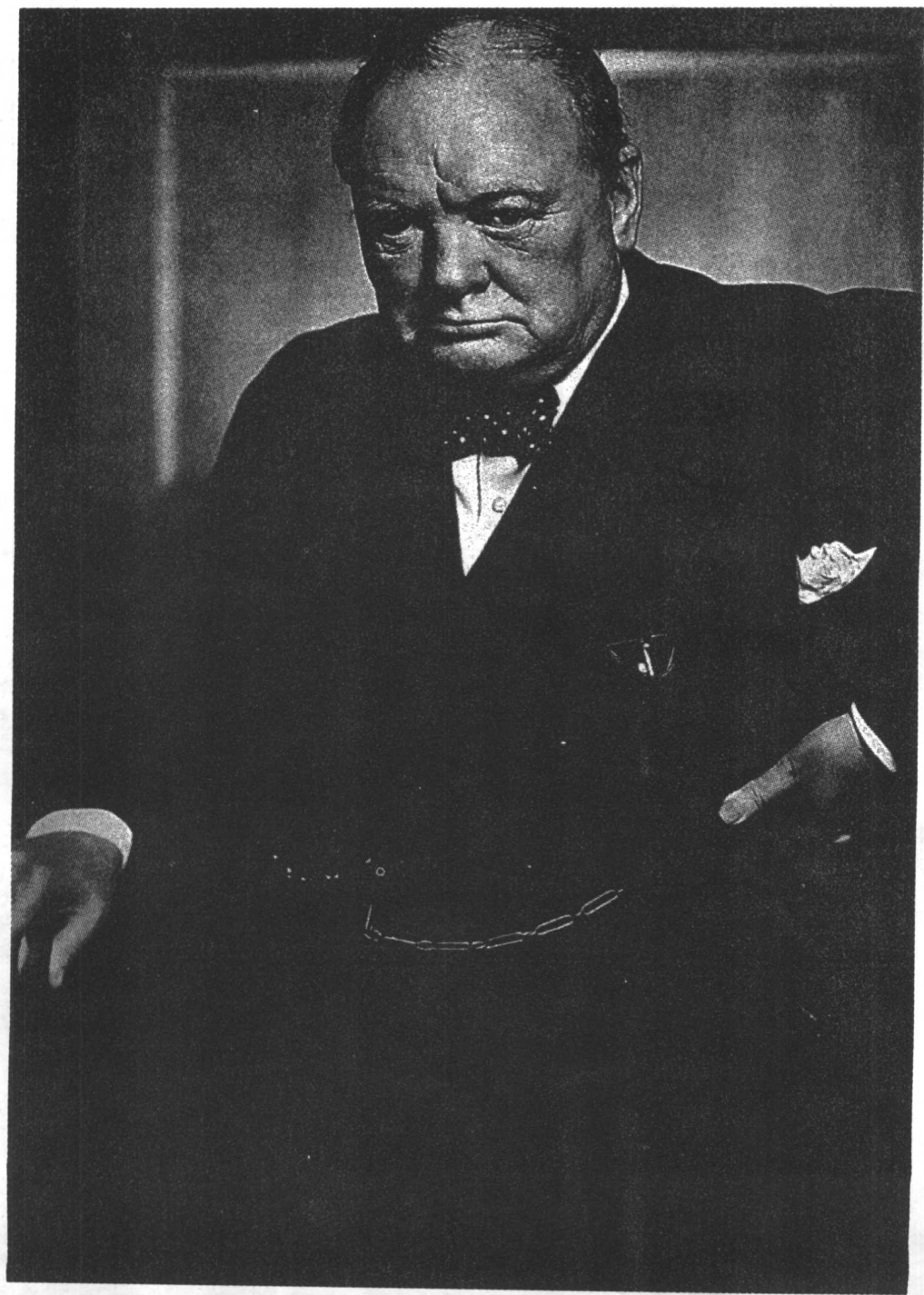
- (267) 钻石大王布雷迪 他是纽约少有的慷慨之士
- (271) 军火巨商萨哈罗夫 他只在学校待过五年,后来却成了牛津大学的博士
- (275) 马戏大王巴纳姆 他使美国马戏变成了一种伟大的艺术
- (280) 温德尔世家 纽约最古怪最孤寂的富翁
- (284) 富裕的吝啬鬼格林 她拥有 6500 万的财富,但每天买一份报读完之后又会转卖给别人
- (287) 泼辣女子林肯夫人 就是她使得美国最伟大的总统之一终身生活在悲惨之中
- (291) 桥牌之王卡伯特森 他曾因贫穷而四处乞讨,后来成了世界顶尖级桥牌高手

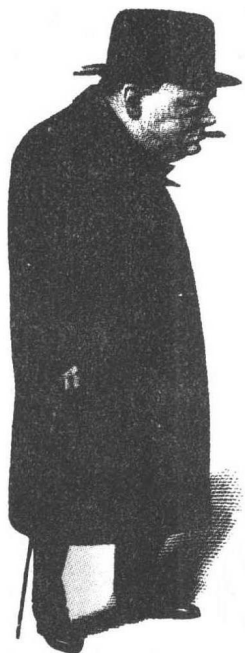
政治活动家

丘吉尔
罗斯福
威尔逊
甘地
鲁道尔夫
丹诺

我们赞赏那种真正的政治家
就像赞赏给我们写下了人间
最宏伟的
诗篇的人一样
他们永远放眼未来
走在命运的前面
超越于权力之上

——巴尔扎克





英国首相丘吉尔

大学入学考试三次落榜，却成了举世闻名的大政治家

1857年，也就是南北战争爆发前四年，美国经济非常不景气，就在这一年，一位名叫雷诺·杰鲁姆的男子却在纽约股市上大赚了600万美元，对他本人来说，这当然是一件让人欣喜若狂的事情。然而，谁也没有想到，这件在当时完全个人化的事情还会使人类历史的进程发生一次重大转机。为什么这么说呢？因为，如果雷诺·杰鲁姆没有在股票上大赚这么一大笔，人类历史上恐怕就不会有温斯顿·丘吉尔这个人了！因为丘吉尔是杰鲁姆的孙子。